21982D0621(06)

21.6.1982 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ* L 174/21

ID-DEĊIŻJONI Nru 5/81 TAL-KUMITAT KONĠUNT ta' l-1 ta' Diċembru 1981 li temenda l-Protokolli 1 u 2

IL-KUMITAT KONĠUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera iffirmat fi Brussel fit-22 ta' Lulju 1972, u b'mod partikolari l-Artikolu 12a tiegħu,

Billi l-Komunità, b'konsegwenza ta' l-implimentazzjoni tar-riżultati tan-negozjati multilaterali tal-kummerċ GATT (li saru f'Tokyo), emendat in-nomenklatura ta' l-intestatura tat-Tariffa Doganali Komuni Nri 21.04 u 48.07;

Billi l-Komunità ssostitwiet l-unità tal-kont bl-ECU fl-istrumenti legali tal-Komunità; billi din is-sostituzzjoni taffettwa ukoll l-intestatura tat-Tariffa Doganali Komuni Nri 21.07 u 22.09 li jidhru fit-Tabella I annessa mal-Protokoll 2;

Billi n-nomenklatura tal-prodotti msemmija fil-Ftehim għandhom għalhekk jiġu aġġustati skond l-imsemmija emendi,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

1. It-tabelli li jinsabu fl-Artikolu 1(1) u (3) tal-Protokoll 1 huma hawnhekk emendati kif ġej:

— fl-intestatura tat-tieni kolonna, is-subintestatura "48.07 D" għandha tiddaħħal wara s-subintestatura "48.07 Ċ".

2. In-nomenklatura ta' l-Anness A li jinsab mal-Protokoll 1 huwa hawnhekk emendat kif ġej:

"TDK intestatura Nru	Deskrizzjoni
Il-Kapitolu 48	(mhux mibdul)
48.01	(mhux mibdul)
48.03	(mhux mibdul)
48.07	(mhux mibdul):
	ex Ċ. Karta bliċjata u kartun, miksija bil-kaolin, jew miksija jew imxappa b'materjali ta' plastik artifiċjali, li jiżnu 160 gramma jew aktar kull m^2:
	— Karta miksija għall-istampar jew għall-kitba
	ex D. Oħrajn:
	— Karta miksija għall-istampar jew għall-kitba
	ex Ċ. Karta bbliċjata u kartun, miksija bil-kaolin, jew miksija jew imxappa b'materjali ta' plastik artifiċjali, li jiżnu 160 gramma jew aktar kull m^2:
	— Oħrajn, eskluża karta miksija għall-istampar jew għall-kitba
	ex D. Oħrajn:
	— Oħrajn, eskluża karta miksija għall-istampar jew għall-kitba
48.16	(mhux mibdul)
48.21	(mhux mibdul)
ex Kapitolu 48	(mhux mibdul)
ex Kapitolu 49	(mhux mibdul)"

3. It-Tabella I annessa mal-Protokoll 2 hija hawnhekk emendata kif ġejja:

"KOMUNITA EKONOMIKA EWROPEA

TDK intesatatura Nru	Deskrizzjoni	Dazji bażiċi	Dazju applikabbli fl-1 ta' Lulju 1977
15.10 sa 21.02	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
21.04	(mhux mibdul):		
	B. Zlazi bil-bażi ta' kunserva tat-tadam	18 %	10 %
	Ċ. Oħrajn		
	— li ikun fihom it-tadam	18 %	10 %
	— oħrajn	18 %	6 %
21.05 sa 21.06	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
21.07	(mhux mibdul):		
	A. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
	B. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
	Ċ. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
	D. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
	E. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	vc b'massimu ta' 25 EKU kull 100 kg piż nett
	Ġ. (mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
22.02 — 22.06	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)
22.09	(mhux mibdul):		
	Ċ. Xorb spiritu:		
	V. Oħrajn, f'kontenituri li jesgħu:		
	ex a) Żewġ litri jew anqas:		
	— li ikun fihom il-bajd jew l-isfar tal-bajd jew zokkor (sukrożju jew zokkor invertit	(mhux mibdul)	1 EKU kull hl % skond il-volum ta' alkoħol + 6 EKU kull hl
	ex b) Aktar minn żewġ litri:		
	— li ikun fihom il-bajd jew l-isfar tal-bajd jew zokkor (sukrożju jew zokkor invertit	(mhux mibdul)	1 EKU kull hl % skond il-volum ta' alkohol
29.04 sa 39.06	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)	(mhux mibdul)"

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 1982.

Magħmul fi Brussel, fl-1 ta' Diċembru 1981.

Għall-Kumitat Konġunt

Il-President

P. DUCHATEAU